

**Zeitschrift:** Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA  
**Herausgeber:** Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (1998)  
**Heft:** 67: Vous avez dit immersion? ...  
  
**Vorwort:** Changement de rédaction  
**Autor:** Matthey, Marinette

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Changement de rédaction

C'est en 1987 que Gérard MERKT, succédant à Françoise REDARD, reprenait la rédaction du Bulletin de l'*Organe de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée* (CILA), devenu, en 1994, notre actuel *Bulletin suisse de linguistique appliquée*. Après vingt-et-une livraisons du Bulletin, Gérard Merkt a opté pour une retraite à dominante valaisanne... que nous lui souhaitons ensoleillée et viticole !

Au nom du comité de la VALS-ASLA, je remercie profondément Gérard Merkt pour son travail de rédacteur, effectué dans le cadre de ses activités au Centre de linguistique appliquée de l'Université de Neuchâtel.

Dès ce numéro, j'essayerai, à mon tour, et également dans le cadre de mes activités au CLA, d'assumer la sortie bisannuelle du Bulletin, dont le contenu thématique continuera d'être confié à des coordinateurs, spécialistes d'un des domaines de la linguistique appliquée. Le Bulletin accueillera également des articles hors thèmes et j'invite toute personne désirant publier un article scientifique à en envoyer une copie à la rédaction. Cet article sera lu par deux membres au moins du comité de la VALS-ASLA, qui donneront leur avis pour une éventuelle publication.

Les propositions thématiques sont les bienvenues et j'encourage les membres de la VALS-ASLA à prendre contact avec la rédaction du Bulletin pour toute suggestion.

Bonne lecture!

Dr Marinette Matthey  
Centre de linguistique appliquée  
Université de Neuchâtel

